

# Zmluva o palivových kartách Shell

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
(ďalej len „Zmluva“) medzi:



## Technické služby mesta Rajec, s. r. o. /skrátene TSMR, s. r. o./

**so sídlom:** Námestie SNP 2/2 01522 Rajec  
**adresa pre zaslanie karty:** Námestie SNP 2/2 01522 Rajec

**registrácia:** Výpis z Obchodného registra Okresného súdu  
Žilina, Vložka číslo: 77013/L  
**osoba oprávnená konať v mene spoločnosti:** Ing. Gustáv Mucha

**IČO:** 53708725  
**DIČ:** 2121472375  
**IČ DPH:** SK2121472375

**IBAN:** SK61 0900 0000 0051 7974 0123SK  
**SWIFT:**

**kontaktný e-mail:** ekonom@tsmr.sk  
**e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry:** ekonom@tsmr.sk

**kontaktná osoba:** Zuzana Janžová  
**tel.:**  
**mobil:** +421 905 429 740

(ďalej len „Zákazník“)

## Up Déjeuner, s. r. o.

**so sídlom:** Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava - mestská časť  
Nové Mesto

**adresa pre korešpondenciu:** Up Déjeuner, s.r.o., Tomášikova  
64A, 831 04 Bratislava - mestská časť Nové Mesto

**registrácia:** Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sro, vložka  
č.: 150439/B

**osoba oprávnená konať v mene spoločnosti:** Ing. Igor Janok

**IČO:** 53528654  
**DIČ:** 2121424228  
**IČ DPH:** SK2121424228

**IBAN:** SK42 8100 0001 1502 7113 0237  
**BIC/SWIFT KÓD:** KOMBSKBAXXX

**tel.:** 02/ 32 55 35 81  
**e-mail:** palivo@up-dejeuner.sk

**KM:** Q6

(ďalej len „UpDJ“)

## 1. Predmet Zmluvy

- 1.1 UpDJ zabezpečí vydanie Kariet Zákazníkovi a bude vykonávať také činnosti, aby Zákazníkovi bolo umožnené nakupovať Tovar na Predajných miestach vykonaním Transakcie kartou.
- 2.1 Zákazník bude za plnenie záväzkov podľa Zmluvy spoločnosťou UpDJ (bod 1.1) a činnosti s tým súvisiace platiť Poplatky a bude platiť cenu Tovar, ktorý bol nadobudnutý na Predajných miestach v tuzemsku alebo v zahraničí na základe Transakcie kartou vykonanou Kartami vydanými pre Zákazníka tak, ako mu boli vyúčtované podľa čl. 2.

## 2. Platby, spôsob ich vyúčtovania a splatnosť

- 2.1 Rozhodná pre vyúčtovanie je
- 2.1.1 cena Tovar platná v čase vykonania kúpy Tovar (Transakcie kartou) na Predajnom mieste
- 2.1.2 výška Platieb za mýtné služby tak, ako je účtovaná Prevádzkovateľom mýta Zákazníkovi v rozhodnom čase.
- Cena za Tovar je vyúčtovaná dvoma spôsobmi, a to podľa toho, či ide o Tovar dodaný/poskytnutý spoločnosťou UpDJ na základe Transakcie kartou na Predajnom mieste v tuzemsku (bod 2.2) alebo o Tovar dodaný/poskytnutý na základe Transakcie kartou na Predajnom mieste v zahraničí a o Mýtné služby dodané/poskytnuté v zahraničí alebo v tuzemsku (bod 2.3)

- 2.2 UpDJ vystaví faktúru Zákazníkovi za predaj Tovar, ktorý bol dodaný/poskytnutý počas fakturačného cyklu v súlade s článkom 6 Podmienok. Faktúry budú vystavené v súlade s platnými právnymi predpismi upravujúcimi daň z pridanej hodnoty. Vyúčtovanie bude uskutočňované v EUR.
- 2.3 Vyúčtovanie ceny Tovar dodaného/poskytnutého Zákazníkovi za predaj Tovar počas fakturačného cyklu na Predajnom mieste v zahraničí a Platieb za mýtné služby za Mýtné služby dodané/poskytnuté počas fakturačného cyklu, bude prebiehať na základe súhrnných faktúr vystavených vo fakturačnom cykle podľa čl. 2.2. Zmluvy. Z technických alebo iných dôvodov môže UpDJ vykonať vyúčtovanie v inom čase, za iné obdobie a iným spôsobom, ako je uvedené v predchádzajúcej vete.
- 2.4 Zákazník sa zaväzuje uhradiť spoločnosti UpDJ cenu Tovar, Platby za mýtné služby, Poplatky a ostatné peňažné plnenia podľa tejto Zmluvy prevodom na účet spoločnosti UpDJ. Pre vylúčenie pochybností, povinnosť Zákazníka podľa tohto bodu sa považuje za splnenú dňom pripísania predmetnej čiastky na bankový účet spoločnosti UpDJ uvedený v hlavičke tejto Zmluvy.

## 3. Poplatky a platby

- 3.1 Výšku Poplatkov, spôsob ich vyúčtovania a splatnosť upravuje platný Cenník

3.2 UpDJ a Zákazník dojednávajú nasledovné ďalšie podmienky spolupráce:

- a) Zákazník si touto cestou záväzne objednáva službu zaslanie faktúry v papierovej forme (v prípade, že si túto službu Zákazník neobjedná záväzne, budú mu zasielané elektronické faktúry)

Zasielanie faktúry v papierovej forme:

- Áno  Nie

- b) Zákazník bude platiť cez

- Inkaso  Prevodom na účet  Vkladom hotovosti na účet UpDj

3.3 Za čerpanie pohonných látok, ktoré bolo vykonané na základe Transakcie kartou na Predajnom mieste na území Slovenskej republiky, patrí Zákazníkovi zľava na každý natankovaný liter nasledovne:

- Zľava na 1l PHM 0,018 € bez DPH/liter pre štandardné palivá
- Zľava na 1l PHM 0,018 € bez DPH/liter pre prémiové palivá

3.4 V prípade ak sa UpDJ a Zákazník dohodli na úhrade faktúr formou inkasa v prospech UpDJ a ním vystavených faktúr podľa tejto Zmluvy, ktoré je Zákazník povinný zriadiť vo svojej banke na základe mandátu na inkaso v SEPA bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto Zmluvy a informovať o tejto skutočnosti UpDJ a to zaslaním poštou na adresu spoločnosti.

3.5 Zľava 10% v autoumyváčiach v sieti Shell na Slovensku z ceny ktoréhokoľvek umývacieho programu.

#### 4. Zábezpeka, úverový limit a splatnosť faktúry

4.1 Zákazník sa zaväzuje uhradiť spoločnosti UpDJ zábezpeku vo výške 0,00 (slovom nula) EUR za všetky karty Shell Card, ktorých je držiteľom, a to bankovým prevodom na č. ú. SK42 8100 0001 1502 7113 0237 pod variabilným symbolom, ktorý bude zaslaný e-mailom na kontaktnú e-mail adresu po registrácii zmluvy do interného systému UpDJ. Zákazník je povinný zábezpeku na požiadanie UpDJ doplniť, a to na výšku vypočítanú UpDJ na základe počtu kariet, ktorých je držiteľom.

4.2 Úverový limit za všetky vydané Karty je 4000 € za mesiac.

4.3 Splatnosť faktúry je 7 dní od jej vystavenia.

4.4 Fakturačný cyklus sa dojednávajú na: 2x do mesiaca.

#### 5. Všeobecné obchodné podmienky

5.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky pre používanie karty Shell Card v znení platnom (v zmluve len „Podmienky“) a Cenník. Zákazník vyhlasuje, že sa oboznámil s Podmienkami a Cenníkom a tieto prevzal, a toto potvrdzuje svojím podpisom na Zmluve.

5.2 V prípade zmeny Podmienok alebo Cenníka, ktoré by znamenali zmenu v odchýlkach alebo v podmienkach dohodnutých touto Zmluvou, ostávajú odchýlky z ustanovení Podmienok a podmienky dohodnuté v tejto Zmluve primerane v platnosti, a to vzhľadom na ich účel, aj po nadobudnutí účinnosti zmeny Podmienok alebo Cenníka.

5.3 UpDJ je oprávnený postúpiť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z uzatvorenej zmluvných vzťahov na tretie osoby (najmä pohľadávky voči Zákazníkovi vzniknuté z neuhradených faktúr).

#### 6. Záverečné ustanovenia

6.1 Spory vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo Podmienok budú riešené príslušným súdom v Slovenskej republike podľa Civilného sporového poriadku.

6.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

6.3 Táto Zmluva môže byť zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami okrem zmeny Podmienok a Cenníka, pre ktoré platia osobitné ustanovenia týkajúce sa spôsobu ich zmeny upravené v Podmienkach. Osobitné dodatky alebo dohody uzavreté medzi zmluvnými stranami upravujúce Mýtné služby majú prednosť pred ustanoveniami tejto Zmluvy v tom rozsahu, v akom sa odlišujú od ustanovení Zmluvy. Táto zmluva sa uzatvára na diaľku prostredníctvom telefonického rozhovoru.

V  
dňa

.....  
Zákazník

.....  
Up Déjeuner, s. r. o.

# Príloha č. 1 – Cenník



- I. Cenník je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Platný od 21.04.2023
- II. Spoločnosť UpDJ je oprávnená účtovať nasledovné Poplatky:
- III. Nižšie uvedené Poplatky sú stanovené bez DPH. Na uvedené Poplatky bude uplatnená sadzba DPH v zmysle zákona 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Druh Poplatku	Výška Poplatku	Spôsob vyúčtovania a splatnosť
Poplatok za Transakcie kartou	0% v zahraničí a 0% na Slovensku z celkovej ceny Tovarů nakúpeného na čerpacích staniách pohonných látok prevádzkovaných pod značkou Shell (ďalej len „ČS PHL Shell“) a vyúčtovanej za zúčtovacie obdobie	priebežne v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy
Servisný Poplatok za tretie strany	2 % z celkovej ceny Tovarů nakúpeného na iných Predajných miestach euroShell Card ako ČS PHL Shell vyúčtovanej za zúčtovacie obdobie	priebežne v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy
Poplatok za Karty	0,00 € za jednu Kartu mesačne	v prvej najskôr vystavenej faktúre podľa bodu 2.2 Zmluvy po skončení mesiaca trvania Zmluvy a podľa splatnosti tejto faktúry
Poplatok za správu kariet	0,00 €	priebežne v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy
Poplatok za vydanie karty	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za doručenie karty/kariet	0,00 €	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za obnovenie karty	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za blokáciu karty	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za nahradenie kary pred ukončením jej platnosti	0,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za zaslanie faktúry v papierovej forme	2,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za zaslanie upomienky	7,00 €/ks	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr
Poplatok za registráciu	10,00 €	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr podľa bodu 2.2 Zmluvy, pri poskytnutí služby
Poplatok za neúspešné inkaso	7€	v jednotlivých faktúrach a podľa splatnosti faktúr